Agence des services frontaliers du Canada



NATIONAL RISK ASSESSMENT FOR DETENTION ÉVALUATION NATIONALE DES RISQUES EN MATIÈRE DE DÉTENTION

The information you provide in this document is collected under the authority of section 16(3) of the Immigration and Refugee Protection Act for the purpose of administering the detentions program. The information may be used for the purposes of administration and enforcement of immigration legislation, for program evaluation and reporting purposes or may otherwise be disclosed pursuant to subsection 8(2) of the Privacy Act. The information may be shared with provincial correctional facilities and federal, provincial and municipal police forces for the purpose of detainee management.

Refusal to provide the requested personal information could lead to errors in the detainee's detention placement. Individuals have the right to access and to make corrections to their personal information under the Privacy Act. The information collected is described within the CBSA <u>Programs Information and Information Holdings</u> CBSA PPU 1107. Should you have concerns about the CBSA's handling of your personal information you have a right to file a complaint with the Privacy Commissioner of Canada.

L'information fournie dans le présent formulaire, recueillie en vertu du paragraphe 16(3) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, est requise pour administrer le programme des détentions. Les renseignements peuvent être utilisés et divulgués à des fins d'application et d'exécution de loi en matière d'immigration, aux fins d'évaluation des programmes et de la production de rapports, ou à toute autre fin prévue au paragraphe 8(2) de la Loi sur la protection des renseignements personnels. Les renseignements peuvent être communiqués aux établissements correctionnels provinciaux et aux corps policiers fédéraux, provinciaux ou municipaux aux fins de la gestion du détenu.

Le refus de fournir l'information personnelle demandée pourrait causer des erreurs dans le placement en détention du détenu. Vous avez le droit d'accéder à vos renseignements personnels et d'y apporter des corrections en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Les renseignements recueillis sont décrits dans les renseignements sur les programmes et les fonds de renseignement de l'ASFC sous le fichier de renseignements personnels ASFC PPU 1107. Si vous avez des préoccupations au sujet du traitement de vos renseignements personnels par l'ASFC, vous avez le droit de déposer une plainte auprès du Commissaire à la vie privée du Canada.

Surname - Nom de famille	Given name(s) - Prénom(s)			Today's Date - Date du jour D-J M Y-	A	
Gender Identity - Identité de genre Male Female Another Ger Homme Femme Un autre ge	nre	Y - A		UCI - Numéro IUC		
Citizenship(s) - Citoyenneté(s)	Office or Current Detention Location	- Bureau ou lieu de déte	ention actuel	Language(s) Spoken - Langue(s) par	·lée(s)	
DETENTION PLACEMENT ASSESSMENT - ÉVALUATION DU PLACEMENT DE DÉTENTION The following section will assist officers in making an informed decision on detention placement based on a set of factors. The risk factor points must be added, whereas the vulnerability factor points must be subtracted. Answer each question, write the number of points in the right hand-column and consolidate the total score on the next page. The total score will be used in the decision section.						
La section suivante aidera les agents à prendre une décision éclairée sur le placement en détention en fonction d'un ensemble de facteurs. Les points des facteurs de risque doivent être additionnés alors que ceux du facteur de vulnérabilité doivent être soustraits. Répondez à chaque question, i le nombre de points dans la colonne de droite et indiquez le pointage total à la page suivante. Le pointage total sera utilisé dans la section de la décision.						
RISK FACTORS - FACTEURS DE RISQUE					Points	
 Reasonable grounds to suspect an inadmissibility due including security certificates (sec. 77). Motifs raisonnables de soupçonner une interdiction de sécurité (art. 34), y compris les certificats de sécurité (territoire pour des motifs de	No (0) Non (0)	Yes (6) Oui (6)			
 Reasonable grounds to suspect an inadmissibility due Motifs raisonnables de soupçonner une interdiction de criminalité organisée (art. 37). 	territoire pour activités de	No (0) Non (0)	Yes (6) Oui (6)			
 Number of years passed since the last outstanding chacause inadmissibility for serious criminality or criminalit Nombre d'années écoulées depuis la dernière accusat condamnation pouvant entrainer une interdiction de te ou criminalité (art. 36). 	y (sec. 36). ion en instance ou	Ten or More (0) Dix ou plus (0) No Previous Ch. Aucune accusat	☐ Cinq à N arges or Convic	leuf (2) Quatre ou moins (3)		
Number of outstanding charges or convictions involvin Nombre d'accusations en instance ou de condamnatio un crime violent.		None (0) Aucun (0)	One or T Un ou de			
 Has an outstanding charge or been convicted of a sew aggravated assault, assault with a weapon, aggravated with a weapon, torture or genocide). A une accusation en instance ou a été reconnue(e) co grave (par exemple : meurtre, voies de fait graves, agr grave, agression sexuelle armée, torture ou génocide) 	d sexual assault, sexual assault upable d'un crime de violence	No (0) Non (0)	Yes (3) Oui (3)			
 6. In the last two years, number of serious incidents durin a major breach of detention facility rules (e.g. violence custody. 6. Au cours des deux dernières années, nombre d'incider (par exemple : résistance active) ou en raison d'un ma l'établissement de détention (par exemple : violence et de la détention. 	towards another person) while in nts graves au cours de l'arrestation nquement majeur aux règles de	None (0) Aucun (0)	One or T Un ou de			
7. Previously escaped or attempted escape from legal cu7. Évasion ou tentative d'évasion antérieure d'une garde		No (0) Non (0)	Yes (4) Oui (4)			
Remains the subject of an unexecuted criminal warran Fait l'objet d'un mandat criminel d'arrestation non-exéc		No (0) Non (0)	Yes (3) Oui (3)			
				Subtotal - Sous-total :		



VULNERABILITY FACTOR - FACTEUR DE VULNÉRABILITÉ							
Vulnerable persons in the detention context are defined as: pregnant women and nursing mothers; minors (under 18 years of age); persons suffering from severe medical condition or disability; persons suffering from restricted mobility; persons with suspected or known mental illness (includes suicidal and self-harmful persons); and victims of human trafficking. Only one vulnerable category can be selected even if the detainee meets multiple categories.							
Les personnes vulnérables dans le contexte de la détention sont les suivantes : les femmes enceintes et les mères allaitantes; les mineurs (âgés de moins de 18 ans); les personnes ayant un trouble médical ou une déficience grave; les personnes à mobilité réduite; les personnes atteintes d'une maladie mentale soupçonnée ou connue (dont les personnes suicidaires ou ayant un comportement autodestructeur); et les victimes de la traite de personnes. Une seule catégorie vulnérable peut être sélectionnée même si le détenu répond à plusieurs catégories.							
9. Is the detainee a vulnerable person?9. Est-ce que le détenu est une personne vulnérable?	No (0) Non (0)	Yes (-2) Oui (-2)					
If yes specify: Si oui précisez:							
		Total score - Pointage total :					
DECISION - DÉCISION							
Based on the total sum of points attributed to the risk and vulnerability factors, a detainee should be detained in a detention facility according to the total score, as follows: 0 to 4 points = IHC (where available), 5 to 9 points = IHC or provincial correctional facility (default to IHC where risk can be mitigated), 10 points or more = provincial correctional facility. Ports of entry and inland offices near an IHC can refer detainees for placement in an IHC based on the detainee's NRAD score, if transport can be easily facilitated the same day. Ports of entry and inland enforcement offices not located in close proximity to an IHC can solely refer detainees for placement in a provincial correctional facility.							
Selon le pointage total obtenu pour les facteurs de risque et de vulnérabilité, le détenu sera détenu dans un des centres de détention suivants : de 0 à 4 points = CSI (lorsque possible), de 5 à 9 points = CSI ou établissement correctionnel provincial (CSI par défaut lorsque le risque peut être atténué) et 10 points et plus = établissement correctionnel provincial. Les points d'entrée et les bureaux intérieurs situés à proximité d'un CSI peuvent orienter les détenus aux fins de placement dans un CSI en fonction du score obtenu à l'ENRD si le transport peut être organisé le jour même. Les points d'entrée et les bureaux intérieurs d'exécution de la loi qui ne sont pas situés à proximité d'un CSI peuvent seulement orienter les détenus aux fins de placement dans un établissement correctionnel provincial.							
For each completed assessment, the detainee must be informed of the factors taken into consideration and they should be afforded an opportunity to give details on risk and vulnerability factors before the chosen facility type has been finalized. The officer is not bound by those comments; however, they must be taken into consideration. Has the detainee been afforded this opportunity?							
À chaque évaluation réalisée, le détenu doit être informé des facteurs étudiés et il doit avoir l'occasion de présenter des précisions concernant les facteurs de risque et de vulnérabilité avant que le choix du type d'établissement ne soit finalisé. L'agent ne doit pas nécessairement suite à Non Oui ces observations, cependant, il doit en tenir compte. Le détenu a-t-il eu cette occasion?							
If no specify: Si non, précisez :							
	(where available) (là où disponible)	Provincial Correctional Facility Établissement correctionnel provincial					
ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE							
In this section, specify any additional information supporting the officer's decision (e.g. changes in the facility type for detention).	details of key factors, the detained	ee's behaviour, details given by the detainee, incidents and					
Précisez dans la présente section toute autre information justifiant la décision de l'agent (par exemple : précisions pour les facteurs principaux, le comportement du détenu, précisions fournies par le détenu, incidents et changement du type d'établissement pour la détention).							
Name of Officer - Nom de l'agent		Signature					
MANAGEMENT REVIEW - EXAMEN PAR LA DIRECTION							
Management review can be done in person or remotely and it must be done prior	L'examen par la direction peu	t être effectué en personne ou à distance et doit être fait					
the placement of a detainee. avant le placement d'un détenu. be initial detention placement shall be reviewed by: A Superintendent (FB05) or higher regional authority for all Port of Entry una vant le placement d'un détenu. Le placement en détention initial doit être contrôlé par : Un surintendant (FB05) ou une autorité régionale supérieure pour tous les cas aux							
cases; or • An Inland Supervisor or Manager or higher regional authority for all Inland cases.	points d'entrée; ou points d'entrée; ou Un supervisor or Manager or higher regional authority for all Inland Un superviseur ou gestionnaire ou une autorité régionale supérieure pour tous les ca						
er erviewing authority does not concur with the chosen facility type for detention, beequent risk assessment for detention must be completed. Si l'autorité de contrôle n'est pas d'accord avec le type d'établissement pour la détention choisi, une évaluation subséquente des risques en matière de détention doit être effectuée.							
Name of Superintendent (port of entry cases) or Inland Supervisor or Manager (inland of	office cases)	Reviewed - Examen					
Nom du surintendant (cas de port d'entrée) ou superviseur ou gestionnaire (cas de bure	In person En personne By phone or email Au téléphone ou par courriel						